

"وهرگير: مهبست لهه وهرگيرانانه، ههه ناگا كردهوهى خوينهري كورده له بېر و بۆچونه جياوازهكانى خهلكانى ولاتانېتر و ههه دېتنى پشتى روداوهكانه و وهرگيرانى ههه مهقاله يا مهتلهبېك، ئيلزامهه به ماناى دروست يا غهلهت، قهبول يا رهدى بېر و بۆچونى ئهه نوسهرايه نيه! ئههگهه كهه و كورى و ئيشكالانتيكيش له تهرحومهكهه ده بېنرئيت يا به بورن، يا تكايه لهه ههلايه ناگادارم كه نهوه! سپاس" rahmayub@yahoo.de



بۆردومانى ئيران؟

نوسهه: پروفيسور جورج ميگل 18.01.2006

وهرگير: ئههيوه بههمانى 10.05.2007

2. شهه بهه زووانه (بهشى دووههه و سيهههه و كوئايى)



رېئاكتورى ناوهكى بوشههه ئيران له خهليج.
ويينهى سهتهلايىتى: Space Imagin

2.1 هەر ھەمو ئەو دەلیلانەى سەرھو دەلیلی شەپکەن کە بەم زووانە دەست پێدەکەن. دەلیلە عومدە و ئەسلیەکان ئەوانەن کە لە سەرھووتر لە بەشى 1.1 باسما لیکردن، بەلام ھیندیک لەو سەبەبانەش ئەوانەن کە ئێرانیهکان بە تەمان بە زۆر پڕۆگرامە ناوەکیەکانی خۆیان بە سەر ولاتانی جیھاندا بەسەپین و لە لایکی تریشەو ئەو ولاتە رەقیبانەى ئێران کە بە تەمان بە زۆر، نەھيشتن و رینگە پینەدانى پڕۆگرامە ناوەکیەکانى ئێران بە سەر جیھاندا بەسەپین، بۆ نمونە برواننە دەلیلە ژینۆپۆلیتیکیهکانى بەشى 1.2.3 کە لە سەرھو باسما لیکردن.

ھەر کاتى ولاتیک دەستی بە چەکی کۆمەلکۆزى راگەيشتبیت، ئەگەر بىت و ھيرشى بکریتە سەر، ريسکیكى ئیجگار گەورە دەبیت بۆ ولاتى ھيرشکەر، ئەگەر چى رەنگە ھيرش کردنە سەرى ئەبەدەن جیگای لیکدانەو و لیکۆلینەو و نەبیت. واتە لەم حالەتەدا ھيرش کردنە سەرى جیگای باس نابیت. (لەم پەيوەندەدا برواننە کۆریای باکور) کەواتە...

2.2 ئەگەر بىت و تواناییهکانى ئێران بۆ دەست پیراگەيشتن بە چەکی ناوەکی بلۆکە نەکریت، ئەو ولاتە لە کەيهو دەتوانیت ئەم چەکەى بىت؟ بىر و بۆچونەکان لەم بارەو زۆر جیاواز و دورن لە يەکنتر. بە پى سەرچاوەیک رەنگە سەلەھا دریزە بکیشیت. بە قسەى واشینگتۆن پۆست لە بروارى 02.08.2005 دا لە ناوەراستى دیەى دوایى دا دەبیت (وەرگير: واتە سالى 2015). بە قسەى کەسانىتر لەوانە سەرچاوە ئیسرايلىیهکان و بە وتەى رەئیسى پۆلیسى شاراوہى نيزامى ئیسرايیل و بە پى نوسراوہىكى شيبگل ئۆنلاين لە بروارى 06.01.2006، چوار مانگى تر دەبیت! (واتە مانگى چوارى 2006؟) (وەرگير: کە رابوردووه) کە واتە...

عەقلانىەت دەلێت کە: ئەگەر خەتەرەیک ھەرەشە لە کەسيک دەکات، ھەتاکو ئەو کەسە زیاتر ماتل بىت خەتەرە کە گەورەتر دەبیتەو، کەواتە باشتەر وایە کە ئەو کەسە شوین ھەدەفەکەى خۆى بکەویت و ھەر چى خیراتر شتەکە بە دەست بىت. و ئەگەر خەتەرەکە لە ئاخريەن ھەددا بىت، زۆر عاقلانەترە کە ئەبەدەن لە سەرى رانەووستیت. ئیستا ئیتەر لە دید و بۆچونى ئیسرايلىیهکان و ئەمریکایەکانەو، دەست پى راگەيشتنى ئێران بە چەکی کۆمەلکۆزى گەورەترین ھەرەشەى بۆ سەریان، جا ئەم ھەرەشە راستەوخۆ بىت یا خۆ لە رینگای گروپە تەركيبیە تیرۆریستیەکانى سەر بە ئێران بىت، بۆ ئەوان يەکە.

2.3 بە دوا ئەم مەنتقە دا بەس يەك شت دەبيندريت: ئەويش ئەمەيه کە ژمارەى مەعکوس لە ميژە دەستى پیکردووه. و يا ھەر بەو جۆرەى کە کاتى شەرى عیراق رۆژنامەیک نوسیوى: پڕۆگرامى ھيرش دايرژراوه. وادیارە ھەر وایە، ئیمە دوبارە سوار ھەر ئەو تەیارە پيشووه کە بوین. (وەرگير: ئیمە خەریکین ھەر رینگای پيشو دەپيوين!)

3. خۆ تەیار کردن بۆ شەر

شەرەکان، ھەر وەك ھەمو جولانەوھىكى مرۆفەکان، دو روى ھەيه. رويکيان مینتالە (رۆحى و رەوانى و عەقلانى واتە مەعنەوہیەت) و ئەو رۆوہى تریشى فیزیکال یا خۆ ماتیریاالە (مادیە). ئەم دو خالە لە کاتى خۆ سازدان بۆ شەرپیش ھەر ھەون و موعتەبەرن. بروانە (بە زەحمەت شانسیک بە ئاشتی دەدریت).

ئەم خالانە بۆ شەر لە گەل ئێران زۆر لە ميژە لە بەر چاوە گيراون. خۆ سازدانى مادى، ھەر لە نیوہى سالى 2005 بە دواو تەواو بووه. خۆ تەیارکردنە مەعنەوہیەکەى ھەر دیت و زیاتر دەبیت و رو لە

گهشه. به شه زه پوريه معنه ويه كه ي شه پ بو خو ساز كردن، هر خوي به خويه وه ده چپته پيش و رو له گشه و زياد بونه.

3.1 سهخت نه فزاري (Hardware) شه پ

3.1.1 هيژه نيزاميه شه ركه ركه كاني نه مريكا، نه وه نده ي كه بو توانايي روخاندن و له ناو بردن ده گه پي ته وه، سه ره پاي نه وه همو لاواز بونه ي هيژي نينسانيه كه ي (فه رديه كه ي) نيس تا كه ش سه رجه م له 10 تا 20 ولا تي يه كه مي به هيژي نيزامي له جي هاندا به هيژتره! ته نيا به دروكاندي بو نمونه چند دوگمه ي لاپتوپيك (كومپيوتري چكوله ي دهستي) له نبراسكا (Nebraska)، نيتير نييران به ميژو ده سپي دريت و نه گه ر هه ره شه كاني پيشوتري نه مريكا يه كان له م باره وه بگي پينه وه ده بي دو ايي به نييران بليين: ولا تيك له چاخ ي به ردينه (ولا تيك له عه سري حه جه پ)! ته نانه ت نيسرا ئيليش به و 200 بومبه ناوه كيه ي كه نيسا له زه رادخانه نه توميه كاني نه نباري كر دو وه ده توانيت له باري تيكنيكيه وه به بي موشكيله نه م به لايه به سه ر نييراندا بينيت.

به لام نه مانه مه به ست نين. هيچ نه بي جاري مه به ست نين. نيسا له حالي حازردا مه به ست به س به رگري كردن له توانايه نيزاميه كاني نييران و نه هيشتني ده ست پيرا گه يشتن ي نه ولا ته يه به چه كي كومه لكوژي ناوه كي.

3.1.2 گرينگتري به شه كاني نه م سه نعه تي ناوه كيه له نييران له ژير عه رزدان. بو نه وه ي كه ته نانه ت نه م شوپنانه ش بي پكرين و له به ين ببردريين، چه كي تاييه تي پويستن. نه مانه ماوه يكي زوره هاتونه ته دروست كردن، نه م بومبانه له تيبي ب.ب.ب واته (Bunker Buster Bombs) به ماناي بومي دژي حه شارگه ي بتوني ژيرعه رز، (وه رگير: كه ناوه كه ي نه مه يه، BLU 109) هر له شه ري نه فغانستان تيست كران و به كار هي پيران و له شه ري عي راقدا به هيژتر و روخي نه رتر كران.

له ناخره كاني سالي 2004 هه تا مانگي شه شي 2005 نيسرا ئيل 5000 دانه له م بومبانه ي (BBB ي) له لايه ن نه مريكا وه به ده ست گه يشتوه. بروانه (ته عاروفي ستراتيژي). نه م جو ره بومبانه ده توانن هه م به شيوه ي عادي به كار به نيرين و هه م ده توانيت كلا وه ي ناوه كي سه ر بخريت و وه ك بومبيكي ناوه كي كه لكيان ليوه رگير دريت. نه گه ر بيان هه وي ت نيرو گاه هه ره قوله ژير عه رزيه كان له به ين به رن، له م حاله ته دا پويستيان به شيوه ي دو هه م واته به كلا وي ناوه كيه وه هه يه. دياره نه وان ناچار ده بن به به كار هي ناني نه م چه كه. نه م بومبه نيوه ناوه كيانه، له به ر نه وه كه نيزني به كار هي نانيان بي بدريت، له نه زه ر فه ننيه وه ناوي چه كي ده شتي شه ري تاكتيكيان ليزرا وه (taktische Gefechtsfeldwaffen). به چاو خشانديك به م شيوه ي شه ره كه ده يانه هويت له گه ل نييراندا بي هه نه پيش، ميخايل خوسودوقسكي به ناشكرا زور پيش وه خت شتي نوسيوه. بروانه (شه ري ناوه كي دژي نييران).

3.1.3 شه ري نييران وه عده ي شه ريكي پيشكه وتوتر له شه ري عي راق و هه روه ها له شه ري ناتو له دژي يوگوسلاوي (شه ري كوسوفو) له لايه ن بوشي كوره وه به نيمه ده دات. شه ريكي به س به ته نيا له ناسمانه وه، به مه جموعه يك هي رشي ده قيق بو چه نده ها شويني دباري كراوي حه ساس، كه واته شه ريكي "خاوين": به م جو ره هيچكام له هي رشه كه ره كان نايه نه ناو عه رزي نييران. كوژرا وه كان؟ سروشتيه كه له حده ي لازمدا ده بيت، به لام خو نه و كوژرا وانه هي نيمه نين!

3.2 نه رم نه فزاري (Software) شه پ، به شي 1: ستراتيژي شه پ

3.2.1 ته‌رح و پلانی ستراتیژی له پشت شه‌ری ئیران، ئەوانەن که له دەلیله‌کانی شه‌ر له سه‌روه له به‌شی 1.1 باسما‌ن لیک‌کردن. پشوی شینی ئەمانه‌ ئه‌گه‌ر چی زۆر پێشتر له روداوی 11ی سیپتامبری 2001 ئاماده‌ کرابو، به‌لام له سێبه‌ری ئەم روداوه و له یه‌که‌مین سالوه‌گه‌ری دا واته‌ سیپتامبری 2002 به‌ شیوه‌ی ره‌سمی راگه‌یندرا. (ستراتیژی ئەمنیه‌تی نوێ). ستراتیژییک که یه‌که‌مین شیوه‌ عه‌مه‌لی له شه‌ری عێراقدا ده‌بو به‌ده‌ست بێنیت. هه‌ر به‌م ده‌لیله‌ش بو که له‌ سالی 2003 سه‌رسه‌ختی ئەم ستراتیژیه‌ نوێیه‌ له یه‌که‌مین ده‌لیلی هێرش بو سه‌ر عێراق واته‌ (عێراق به‌ دزیه‌وه چه‌کی کۆمه‌لکوژی دروست ده‌کات) بو هه‌موان ده‌رکه‌وت.

3.2.2 مه‌به‌ستی مه‌رکه‌زی ئەم ستراتیژیه‌:

"Prevent Our Enemies from Threatening Us, our Allies, and Our Friends with Weapons of Mass Destruction."

واته‌: "به‌ری هه‌ره‌شه‌ی دوژمنه‌کانمان ده‌گرین، نه‌کات ئەوان هاوپه‌یمانان یاخۆ دوستانمان به‌ چه‌کی کۆمه‌لکوژی له ناو به‌رن"

تکایه‌ به‌ وردی بیخویننه‌وه: ئەمریکایه‌کان ده‌یانه‌ه‌وێت به‌رگری یا مه‌مانه‌عه‌ت بکه‌ن له به‌ کار گرتنی چه‌کی کۆمه‌لکوژی له لایه‌ن دوژمنه‌کانیان، ئەمه‌ خۆی شتیکی نوێ نیه‌، به‌لام بو به‌رگری کردن له به‌کار گرتنی چه‌کی کۆمه‌لکوژی، خۆشیان هه‌ر هه‌ره‌شه‌ی به‌کار گرتنی چه‌کی کۆمه‌لکوژی ده‌که‌ن. ئەو نه‌تیجه‌ ستراتیژیانه‌ش که دواتر ده‌خرینه‌ سه‌ر لایه‌ره‌ی کاغه‌ز، دواتر و به‌س به‌ ته‌نیا هه‌ره‌شه‌ی به‌ کار گرتنی ئەم جوړه‌ چه‌کانه‌ له لایه‌ن دوژمنه‌وه بو ئەمریکا به‌سه‌ و ده‌لیلی ته‌واون بو هێرشی نیزامی ئەمریکا.

3.2.3 سیاسه‌تی ناوه‌کی ئیران، شتیکه‌ له‌م بابته‌. سه‌ربه‌ست له‌وه‌ی که ئایا ئیران به‌ راستی به‌ ته‌مایه‌ چه‌کی کۆمه‌لکوژی ناوه‌کی دروست بکات یا نا. (ئەم جاره‌ش هه‌تاكو ئیستا هه‌چ سه‌نه‌د و مه‌دره‌کێک له‌م باره‌وه که ئیران ئەم چه‌کانه‌ دروست بکات، نیشانی که‌س نه‌دراوه‌. به‌لام هه‌ر وه‌ک وتم: پێم وابیت ئیران گێژ و حۆل نه‌بیت.)

3.2.4 ئەم ستراتیژیانه‌ بو هه‌ر ستراتیژییک که ئیحمالی هێرشی داگیرکه‌رانه‌ داده‌نیت، جوړیک له ته‌وجیه‌ی حه‌قانه‌یه‌. که ئەمانه‌ بو ستراتیژه‌کان حه‌قیکی تایبه‌ت قائل ده‌بیت: جه‌وه‌ری ئەسلی ئەم شه‌ره‌ به‌کارگرتنی هه‌لکه‌وته‌کانه‌. و ئەم جوړه‌ هه‌لکه‌وتانه‌ له ئەساسدا له گه‌ل واقیعی ئەم له‌ دزایه‌تیدایه‌. {ئه‌گه‌ر ئیمه‌ بێن و هه‌مو ده‌سته‌کانی کراکه‌ (جوړیک ئازهلێ ئاوی که ده‌ستی زۆره‌) لێکه‌ینه‌وه، به‌لام ئیستاش هه‌ر هه‌لی ئەوه‌ی هه‌یه‌ که ده‌سته‌کانی دوباره‌ دروست ببنه‌وه} به‌م جوړه‌ ته‌نیا ریگای موتمه‌ئین بو به‌رگریکردنی که‌سێک که ده‌ستی به‌ شتییک رانه‌گات ئەوه‌یه‌ که، تۆ هه‌ر جوړه‌ ئیراده‌ی بریاردان و عه‌مه‌لی لیبگریت. به‌ کورتی واته‌ ئەو که‌سه‌ بێنیه‌ ژیر ئیراده‌ و کۆنترۆلی خۆت. پێش شه‌رتی ستراتیژیه‌ ئەمنیه‌تی نوێکه‌ی ئەمریکا به‌م شیوه‌ قابیلی تیگه‌یشتنه‌، واته‌ ئیدیعی مافی حکومه‌ت به‌ سه‌ر جیهاندا. ئەم ئیدیعییه‌ ده‌بیت له شه‌ری داها‌تو له گه‌ل ئیرانی‌شدا هه‌ر په‌یره‌وی لێ بکریت.

3.3 نه‌رم ئەفزاری (Software) شه‌ر، به‌شی 2: بون له شه‌ردا

3.3.1 ژماره‌ی مه‌عکوسی شه‌ر ده‌رواته‌ پێش. به‌لام رۆشتنه‌ پێشه‌وه‌ و لیدرانی ژماره‌ی مه‌عکوسی شه‌ر خۆی له خۆیدا به‌شیک له شه‌ره‌. له‌وانه‌شه‌ گرنگترین به‌شی شه‌ره‌که‌ بیت. به‌م پێیه‌ شه‌ری ئیران ئیستا ده‌ست پیکراوه‌. هه‌مو عونسوره‌کانیتری ژماره‌ مه‌عکوس، به‌شی نه‌فسی یا ره‌وانی بردنه‌ پێشه‌وه‌ی شه‌رن.

3.3.2 ته نیا خالیك، كه تا ئیستا بوردومان كردنی ئیرانی له لهیهن ئه مریكایه كانه وه وه دوا خستوه، ئه وهیه كه ئه مریكایه كان ئیرانیان بو هیوه كردنه وهی شیعه كان له عیراق پیویسته. هه ركات ئه وه له بیته پیش كه ئیران ئیتر له م كیشه یه دا لازم نه بیته، ئه و جار ئیتر... لانی درنگ تا ئه و كات. ئه م وه دوا كه وتنی شه ره به له بهر چا و گرتنی ئه وه شدا كه تۆزیک كاتی خو سازدانه كه درپژ ده كاته وه، به لام له جه وه هری ئه سلی شه ر كه م ناكاته وه.

3.3.3 له فازی یه كه می شه ره كه دا، گرنگترین مه به سستی شه ر ئه وه ده بیته كه بیر و بوچون و رای گشتی خه لگی ولاته كه ی خو یان و ههروه ها هاوپه یمانه كانیان بو قه بول كردنی شه ره كه تا ئه و جیگای كه ده توانن به رنه سه ر. و بو گه یشتن به م مه به سته سه ره كیه ده بیته رای گشتیه كه به و قه ناعه ته بگه یزن كه هه مو هه ول و ته قه لاكان بو به رگری كردن له و شه ره بی سود بووه. بردنه سه ره وه ی قه ناعه تی رای گشتی خه لك بو شه ر، داوا ده كات كه خه لك وا تیبه گه یندرین، كه شه ر ئیستا ئیتر سه ره ریگای پیگرتون و شانسی لادان له شه ر نه ماوه. به م پییه، ده سته پی كردنی شه ر وه كو هه میشه ناوی ده نرپته: هیهچ ئالترناتیفیکیتیر نه ماوه بیجگه له شه ر.

3.3.4 هه مو ئه مانه بو ئیمه چ ماناییکیان هه یه؟ ههروه ها مه به ستم ئیوه ش خوینه ری خو شه ویسته، ئه م مانایانه ی خواره وه یان لی به دی ده كرپته:

- هه ر له ئیستا وه و له به ره ته وه شكتان له هه مو هه والیکى شه ر بیته. گرنگ نیه ئه م هه والانه له كو یوه دین و له كی ده بیستری.
- خو تان دور وه خه ن. (ئه مه به بی ته مرین و مماره سه ناکرپته)
- خو تان له هه ر شه رپیکى عه سه بی (هیه ستری) دورا بگرن. له پیش هه مو ئه مانه وه ده بیته:
- هه ركاتیک تلویزیونه كه تان پرۆگرامیکى دراماتیکی شه ری خسته سه ر، خیرا بیکورژینه وه.
- باشتر وایه له م كاتانه دا كتیبیکى میژو بخوینه وه، یا لانی كه م برۆن سه یری ویدیویك له كاته كانی پیش شه ری عیراق (مارسی 2003) بکه ن. (ئه گه ر میدیاكان به راستی بیانویسته بایه واقیعی شه رمان بو باس بکه ن، با بین و به شیوه یكی مونه زه م ئه و كاتانه مان وه بیر بیننه وه!)
- درۆكانی ئه و كاتیان له گه ل داواكارى و پارانه وه كانی ئه مپرو و سه به یینیان بخه نه پال یه ك.
- ئه گه ر ئیوه ئیستا رونه كرده وه كانی ئه وان بو یه كه م جار ده بیستن، ئه وه ی ئه وان ده یلین، ئیوه عه كسی قه زیه كه بیسن. تا قی بکه نه وه! (دوا به دوا هیندیک راده چله كین، به لام دواى چه ند هه وتویك بو تان عادی ده بیته وه.)

3.3.5 ئه گه ر وا بوایه، ئیستا ئیمه ده مان زانی چ شتیك چاوه ریمان ده كات. لازم ناكات پیاو ساحر بیته بو ئه وه ی كه بتوانیت داها تو بخوینیه ته وه، له بهر ئه وه ی كه پیشداهاتی ئه م شه ره ش ریک هه ر ئه وانه ن كه له شه ره كانی پیشوترا باسیان ده كردن.

له سه ر سه حنه ی سیاسى

A. هه ره شه له ریگای شو رای ئه منیه ته وه. لیكدانه وه ی ئه وه ی كه ئه م هه ره شه چه نده ده توانیت کاریگه ر بیته. له سه ر ئه ندامانی شو رای ئه منیه ت له م باره وه كار كراوه یا خو نه كراوه! (بو هوگرانی ئه م بابته، له ئیستا به دوا وه ئه م پرسیاره سرنجرا كیشه دیته پیش: ئایا له ناو ئه ندامانی شو رای ئه منیه ت، ولاتیک په یدا ده بیته كه چونه پیشه وه ی

کاری شوږا ویتو بکات یا نه‌خه‌یر؟ من شهرت ده‌به‌ستم که ولاتی چین هم کاره ویتو ده‌کات. بروانه سه‌روهه خالی (1.2.3)

B. X که‌رته دوپات بونه‌وهی خالی A له لایه‌ن چهنه ولاته‌وه.

C. له حالته‌ی ده‌رکردنی قه‌تعنامه‌یک له لایه‌ن شوږای نه‌منیه‌ته‌وه، قه‌تعنامه‌که به نیسبه‌ت همه‌لایه‌نه ده‌بیټ. (نه‌گهر ویتو بکریت، بروانه خالی E.)

D. نیحتمالی دوپات بونه‌وهی خالی C به قه‌تعنامه‌یکی توند و تیزتر.

D.1 هه‌رپه‌شه به زیاد کردن و خستنه سه‌ری هه‌سار دژی ئیران

D.2 ته‌سویی ئولتیماتومیک (نیحتماله‌ن دانیک که به زهمانه‌ت قابلی نیجرا نه‌بیټ).

D.3 مه‌به‌ستی نیهای: یاسایی کردنی هیږشی نیزامی.

E. نه‌گهر خالی C و D ویتو بکریت، به‌و حاله‌ش هه‌ر هیږش ده‌کریت، به‌ه‌لاوه‌ی خو وه‌کیل کردن به شیوه‌ی ده‌عوت به مه‌موریه‌تیکی بالتر له یاسا به ناوی حالته‌ی نیزتیراری بو نه‌میریکا!

می‌دیاکان چهنه هه‌وتویک پیښ ده‌ستپیکردنی شهر، زوربه‌ی کات و ساته‌کانیان به شهرپه‌وه ده‌به‌نه سه‌ر. (ژورنال‌یسته زیره‌که‌کان راپورته‌کانی دواتریان هه‌ر نیستاکه نامه‌ کرده‌وه.) بالاترین ره‌وشته بو دروستکردنی راپورتییی باش بو هم کاتانه، گرنگترین پرسیار، له خالی D وه ده‌بی نه‌مه بیټ: که‌ی یاریه‌گه‌وره‌که به راستی ده‌ست پیده‌کات؟

می‌دیاکان پیښ له ده‌ست پی کردنی یاریه‌که، به شیوه‌یکی سه‌یر و عه‌جایب، دل‌ه‌راوکه‌ی ده‌ستپیکردنی شهر نه‌وه‌نده‌ی تر ده‌به‌نه سه‌ر. نه‌گهر بیټ و له‌و کاتانه‌دا له پر شهرپه‌که بخه‌ویت و سه‌ر نه‌گریت، هه‌مو می‌دیاکان فسیان ده‌نیشتته‌وه و خه‌لک ده‌خه‌نه بی باوه‌رییکی عه‌جایه‌به‌وه.

بیټ وایه نه‌مه‌ی من ده‌یلیم توند و بی‌شهرمانه‌یه؟ نا وا نیه، ده‌قیقه‌ن له مانگی فیږیه و مارس‌ی 2003 هه‌ر وای لی هات. سیناریو و سه‌هنه‌سازی بو شهر نه‌و کات ته‌واو بو. و نه‌گهر نیمه له‌وانه شتیک فیږ نه‌بو بیټین، به‌لام ریژی‌سوره‌کانی شهر زور شت فیږ بون. و می‌دیاکان نه‌مجاریش نه‌وه‌ی له توانایاندا بیټ به باشتترین شیوه ده‌یکه‌ن.

به‌شی ته‌کمیلی

زوربه‌ی نه‌و هاورپیانه‌ی که نیستاش باوه‌ریان به ده‌سپیکردنی شهر له گه‌ل ئیران نیه، به‌م قه‌ناعه‌ته گه‌یشتون که، نه‌میریکایه‌کان به بونه‌ی مانه‌وه و دوراندنیان له عیراق، توانایی بردنه پیښی شهریکی تریان نیستا هاوکات له گه‌ل ئیران نیه. به‌لام هم ده‌لیلانه به داخه‌وه چهنه خالی لاوازی تی‌دایه:

- هیزه شهرکه‌ره زه‌خیره‌کانی نه‌میریکا هیشتا به هیج جوړیک بی‌هیز و لاواز نین. به تاییه‌ت گرنگترین هیزی اندراو بو هیږش بو سه‌ر ئیران، واته هیزی ناسمانی، نه‌وانه‌ی که به‌س شهرپه‌ی ناسمانی "خاوین" ده‌که‌ن، له حاله‌ی حازردا به هیج شیوه‌یک قورساییان له سه‌ر نیه.
- بوش، چینی و نه‌وانیتر، له باسی شهرپه‌ی جیهانی دژی تیږور و هه‌ر وه‌ها له عیراقیش، هه‌روا له سه‌ر، (نامه‌ده بونی نیمه بو باوه‌ر کردن به) سه‌رکه‌وتنی نیهای حیساب ده‌که‌ن.
- هم بردنه‌وه به‌لام، به بی وه‌ستاندنی، په‌ره پی‌دانی دروستکردنی چه‌کی ناوه‌کی له لایه‌ن ئیرانه‌وه، مسوه‌گهر نابیت. و له ئاخردا:

- بهرپوهبه رانی ئه مریکا نه نرخی شه په که و نه ژيانی ئه و مرؤقانهی که له م شه په دا گیانیا نه له ده ست دده ن، بویان زه په پیک گرنگ نیه. هه روه ها هاتنه خواره وهی راده ی خو شه ویستی خو شیا ن له ناو خه لکی جیهاندا بویان گرنگ نیه. با شترین ده وا دژی ئه م زه ره ره ی که ده یکه ن یه ک شته: ئه ویش شه ریکی نو بیه.
- ئه مه ش بو وان لازمه، له بهر ئه وه که هیژمو نی بونی هیژی سه ره کی نیزامی خو یان دو باره به سه ر هه موان بسه پی ن. دوړاندنیا ن له عیراق ده بی ت جویران بکه نه وه. هاوکات چاویان له ولاته ئیسلامیه کانی تریشه.

که واته: ئه وهی که له پی ش شه ری عیراق ده یان کوت هاتو ته دی: ویستگه ی دواتر- ئیرانه!

کورته پیک له سه ر نوسه ر: پرؤفیسور جوړج میگل، پرؤفیسوری فهلسه فه یه له دانشگای لایپتزیگی ئالمان. ئه و بابه تانه ی که ناوبراو زورتر گرپنگی و قورساییا ن ده خاته سه ر بریتین له: ئیرتیبات و مه عاشیره ت، جیهانگه رای ی به کومه ل و تیرو ریزم.

سه رچاوه: <http://www.heise.de/tp/r4/artikel/21/21802/1.html>